

إرشادات استعمال





جدولمحتويات

معلومات متعلقة بالسلامة	1	الجزء
محتوي العلبة	2	الجزء
جهاز الإرسال smartdot™ الخاص بيك	3	الجزء
الإشارات الضوئية لجهاز الإرسال smartdot	4	الجزء
التحضير	5	الجزء
الحقن	6	الجزء
التخزين	7	الجزء
الأسئلة المتكرر طرحها	8	الجزء
دليل الإصلاحات	9	الجزء
المعلومات التنظيمية المتعلقة بالاتصالات اللاسلكية	10	الجزء
المعلومات التنظيمية المتعلقة بالنفايات الالكترونية	11	الجزء
الخصائص التقنية	12	الجزء
الرموز والمعلومات على العبوات	13	الجزء
	معلومات متعلقة بالسلامة محتوي العلبة جهاز الإرسال smartdot [™] الخاص بيك الإشارات الضوئية لجهاز الإرسال smartdot التحضير التحضير الحقن الحقن المثلة المتكرر طرحها دليل الإصلاحات دليل الإصلاحات المعلومات التنظيمية المتعلقة بالاتصالات اللاسلكية المعلومات التنظيمية المتعلقة بالنفايات الالكترونية الخصائص التقنية	 معلومات متعلقة بالسلامة محتوي العلبة جهاز الإرسال smartdot™ الخاص بيك جهاز الإرسال smartdot سيك الإشارات الضوئية لجهاز الإرسال smartdot 11 الحقن الحقن دليل الإصلاحات دليل الإصلاحات المعلومات التنظيمية المتعلقة بالاتصالات اللاسلكية الخصائص التقنية الرموز والمعلومات على العبوات



معلومات متعلقة بالسلامة

- · الهدف من جهاز الإرسال الخاص بيك smartdot™هو تخزين ونقل بيانات الحقن عند إعطاء العلاج بهرمونات النمو.
- · جهاز الإرسال smartdot™لا يمن استخدامه إلا عند استعمال حقن Saizen® (سمواتوبين) مع قلم الحقن مارسك.
- · يتم نقل بيانات الحقن إلى تطبيق الهاتف المحمول ™smartdot عبر تقنية Bluetooth°. يتمتع أخصائي الرعاية الصحية الخاص بك بإمكانية الوصول إلى هذه البيانات.
 - · جهاز الإرسال ™smartdot قابل لإعادة الاستخدام وبطارية قابلة لإعادة الشحن.
- · لا تشارك جهاز الإرسال الخاص بك مع أي شخص. جهاز الإرسال ™smartdot مخصص للاستخدام في المنزل ومن قبل شخص واحد فقط
- مرسل ™smartdot لا يغير عملية الحقن باستخدام القلم. اقرأ التعليمات الموجودة في قلم الحقن قبل أن تبدأ في استخدام جهاز الإرسال.
- · أبق جهاز الإرسال بعيدًا عن متناول الأطفال. يمكن استنشاق الأجزاء الصغيرة أو ابتلاعها وتشكل خطر الاختناق. إذا استخدم الطفل جهاز الإرسال جهاز معد للاستعمال الشخصي فقط.smartdot™، فيجب أن يتم ذلك تحت إشراف الكبار ويجب الحرص على شروط السلامة.

مهم جدا: يرجى قراءة جميع التعليمات الموجودة في هذا الدليل قبل استخدام جهاز الإرسال سمارت ™smartdotدوت



الجزء 1

الجزء 1 . . معلومات متعلقة بالسلامة

بهدف الحفاظ على أداء جهاز الإرسال smartdot ™وعمره الافتراضي، يرجى منكم احترام الظروف البيئيةالتالية:

- **لاتستخدمه** في بيئة تحتوى على مواد قابلة للاشتعال أو أكسجين
 - لاتستخدم جهاز الإرسال smartdot ™أثناء عملية الشحن.
- لا تستخدم جهاز الإرسال smartdot ™لو ظهرة عليه علامات التعطل والكسر بشكل واضح. اتصل متخصص الرعاية الصحية للحصول على المساعدة.
 - ل لا تحاول تعديل أو إصلاح جهاز الإرسال smartdot™ فقد يؤدي ذلك إلى إتلاف جهاز الإرسال أو التسبب في إصابة. لاحظ أن جهاز الإرسال smartdot ™لا يحتاج الي أي. صيانة معينة طول مدة استعماله الافتراضية.
- جهاز الإرسال smartdot ™هو جهاز إلكتروني لذلك **لا يجب رميه في** سلة المهملات المنزلية .يتوجب التخلص منه حسب القوانين والتراتيب المعمول بها في بلدك.









الإشارات الضوئية لجهاز الإرسال smartdot



الجزء 4

ضوء آزرق متقطع

الضوء الأزرق المتقطع تعني أن جهاز الإرسال smartdot ™في حالة الشحن. جهاز الإرسّال smartdot ™يتوقفَّ عن إصدار أي إشارة ضوئية في حالة انتهاء عملية السَّحن بصفة كاملة وَقَبَّل بدايةً الْتشغيل. يَرْجي النظَّرُ إلى الجزء 5. التحضير تجزء. أ .<عمليَةٌ شحن جهاز الإرسال smartdot™ > .



البنفسجى

الضوء البنفَسحي يظهر عند تشغيل أو أغلاق الجهاز. يرجي النظر الي الجزء5. التحضير جزء .أى تشغيل جهاز الإرسال smartdot™.



الأخض

البرتقالى

البرتقالى

الضوء الأخضر تعني أن جهاز الإرسال smartdot ™يشتغل وجاهز للاستخدام. الضوء الأخضر يختفي بعد بعض الثواني من عدم الاستعمال. لحتي تتمكن أعاد رؤية الضوء قم بالضَّغْط علَّى الزر الخِاص بَالْحَقَنَة. يرجي النظر الي الجزَّء 5. التحضير الَّجْزَء. ج. تشغيل جهاز الأرسال smartdot™.

الضوء البرتقالي يظهر عندما تكون البطارية ضعيفة. الجزء 9. دليل الإصلاحات الضوء

إشارات استكشاف الأخطاء وإصلاحها





الأحمر الضوء الأحمر تعني أن جهاز الإرسال smartdot ™معطلة ولا تعمل. الجزء9.دليل الإصلاحات الضوء الأحمر.

ضوء احمر متقطع الضوء الاحمر المتقطع يعني ان هناك إعادة تحميل لجهاز في طور الاعداد. الجزء 9. دليل الإصلاحات الضوء الأحمر. ماذا يجب عليا ان أفعل؟

لا وجود لأي إشارة ضوئية إذا كان جهاز الإرسال smartdot ™في وضع التفعيل، يجب أن تظهر إشارة ٍالضوء في كل مرة يتم فيها الضغط على زر الحقن. إذا لم يُظهر ضوء، فانه يُجْبَ أن تَكُونُ البطارية فارغة. . يرجي النظر ألي الجزء 9. دليل الإصلاحات <. الإشارات الضوئية لا يوجد ضوء.



التحضير الجزء 5



يجبشحنجهازالإرسالقبلاستعمالهللمرةالأولي. جهازالإرسالsmartdot™يضيءبصفةأوتوماتيكيةعندماتقومبإدخالكابلأياسبي. بعدالشحنالأولي،سيحتاججهازالإرسالالخاصبكإلىإعادةشحنكل2أسابيعتقريبًا.



- 1. قم بتوصيل جهاز الإرسال smartdot ™ بكابل أي اس بي.
 - 2. قم بتوصيل كابل الشاحن أي اس بي
- عرض جهاز الارسال ضوء أزرق وامضًا للإشارة إلى أنه يشحن. يمكن أن تستغرق الشحنة الكاملة مدة ما يصل إلى 2 ساعات.
- عندما يتم شحن جهاز الإرسال بالكامل، يختفي الضوء الأزرق الوامض ولا يتم عرض أي ضوء
 - 5. قم بإزالة كابل الشحن. حينها يكون جهاز الإرسال smartdot ™مستعد للاستعمال والاقتران..
 - لا يجب استعمال يكون جهاز الإرسال smartdot ™عندما يكون على وضعية الشحن.

الجزء 5 التحضير



- سيقوم أخصائي الرعاية الصحية الخاص بك بإنشاء حساب لك في تطبيق الويب المرتبط به. ستتلقى بريدًا إلكترونيًا للدعوة مع تعليمات لتنزيل التطبيق المتوافق
- 2. مجرد تثبيت التطبيق المتوافق على هاتفك الذكي، يمكنك تسجيل الدخول باستخدام كلمة المرور المؤقتة الواردة في بريد الدعوة الإلكتروني.

قم بتثبيت التطبيق المتوافق على هاتفك الذكي وقم بتسجيل الدخول باستخدام بيانات اعتمادك.

الجزء 5 التحضير

سرج الخاص بيك مع التطبيق smartdot قالخاص بيك مع التطبيق - صرح التطبيق

- قم بتفعيل البلوتوث على هاتفك الذكي.
 قم بوضع جهاز الإرسال smartdot ™بجانب هاتفك الذكي.
 افتح التطبيق واتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لإقرانه بجهاز الإرسال الخاص بك
 - 4. عند اقتران جهاز الإرسال smartdot ™بنجاح يظهر ضوء أخضر. سيؤكد طلبك أيضًا أن الاقتران ناجح عن طريق التطبيق.



الجزء 5 التحضير

د_ قم بوضع جهاز الإرسال smartdot ™على قلم الحقن.

1. امسك القلم بيد واحدة حتى تتمكن من رؤية مقبض اختيار الجرعة. 2. باليد الأخرى أمسك جهاز الإرسال smartdot ™من مقبض الاختيار. 3. قم بوضع جهاز الإرسال على مقبض اختيار القلم وأدفع مقبض اختيار جهاز الإرسال لأسفل حتى يتم تغطية مقبض اختيار الجرعة بالكامل جهاز الإرسال smartdot ™وذلك حتى لا يمكنك ان تدفع أكثر. لا مسك أو تضغط على زر الحقن عند وضعه على قلم الحقن.

ملاحظة: جهاز الإرسال smartdot ™يمكن وضعها على القلم في أي اتجاه. يهدف جهاز الإرسال إلى تسجيل بيانات الحقن، ولا يشير إلى كيفية وطريقة الحقن.



11

الجزء 5 التحضير

⇒ قم بتشغيل جهاز الإرسال smartdot

ملاحظة : قم بتشغيل جهاز الإرسال smartdot ™سيسمح هذا لجهاز الإرسال الخاص بك بتسجيل بيانات الحقن عند الحقن. لمزيد من المعلومات عن نقل البيانات<u>، انظر الجزء8: الأسئلة .</u> المتكررة <ج. كيف <u>م</u>كن لجهاز الإرسال smartdot ™ان يرسل المعطيات المتعلقة بالحقن؟.

1. اضغط على زر حقن لجهاز الإرسال smartdot ™حتى ملاحظة الضوء البنفسجي.
 2. الآن أطلق الزر. سيعرض جهاز الإرسال الضوء الأخضر. هذا يعني أن جهاز الإرسال smartdot ™في وضعية التشغيل.

ملاحظةمهمة: في حالة اذا كنت لا ترى الضوء الأخضر عند تحرير زر الحقن أو الضغط على الزر بعد خطوات التنشيط، فقد فشل التنشيط. لذلك كرر الخطوتين 1 و 2 وحاول مرة أخرى. لا تكرر خطوات التنشيط إذا رأيت الضوء الأخضر. في حالة إذا كان جهاز الإرسال smartdot ™نشط ويعمل, تكرار نفس الخطوات سوف تعطله. لمزيد من المعلومات حول هذا الموضوع انظر الجزء 8: الأسئلة المتكررة <ج. كيف يمكن غلق جهاز الإرسال smartdot™





ملاحظة:

جهاز الإرسال smartdot ™لا يغير عملية الحقن في قلم الحقن. اتبع التعليمات الخاصة باستخدام القلم لتحضير وأداء الحقن. الخطوات الواردة أدناه تغطي فقط استخدام جهاز الإرسال smartdot™. سيظهر الضوء الأخضر عند الضغط على زر الحقن. هذا يعني أن جهاز الإرسال جاهز لتسجيل الحقنة. أثناء الحقن، فهو لا يشير إلى كيفية الحقن. اتبع دامًا خطوات حقن القلم.

- جهز قلم الحقن الخاص بك كما هو مبين في التعليمات لاستخدام القلم. احترم وقت التأقلم المحدد في تعليمات القلم قبل استخدامه.
 - 2. قم بتحريك مقبض اختيار جهاز الإرسال smartdot ™حتى تظهر الجرعة التي تريدها في نافذة تشغيل|لجرعة.
 - 3. قم بعملية حقنك كما هو موضح في التعليمات لاستخدام القلم

ملاحظةمهمة: قبل إخراج قلم حقن من الجلد، تأكد من ظهور الرقم "0.0 " في نافذة الجرعة للتأكد من حقنك الجرعةكاملة.

4. قم بإزالة الإبرة من بشرتك، ثم أطلق زر الحقن. سيبقى الضوء الأخضر لبضع ثوان.

ملاحظة:

اتُصُلِبَقُدم الرعاية الصحية الخاص بك إذا كان لديك أي أسئلة حول قلم الحقن الخاص بك أو إذا لم تكن متأكدًا مما إذا كنت قد حقنت الجرعة الموصوفة. إذا كانت لديك أي شكوك حول تزامن البيانات مع التطبيق أو مع البيانات المعروضة، فاتصل مزود الرعاية الصحية الخاص بك.

ملاحظة:

في حالة كانت بطارية جهاز الإرسال smartdot ™ ضعيف، الضوء الأخضر يتحول إلى اللون البرتقالي لبضع ثوان، مجرد إطلاق زر الحقن انظر الي الجزء 9: دليل استكشاف الأخطاء وإصلاحها < الضوء البرتقالي» للحصول على مزيد من التفاصيل.





ملاحظه: يتوجب اتخاذ وضعية مريحة حتى تتمكن من القيام بعملية الحقن من دون ان يكون هناك تغير في وضعية جلوسك أو وضعية أصابعك عند القيام بالحقن .استعمل اصبع الإبهام او السبابة.حافظ على نفس وضعية الأصابع او اليد عند القيام بعملية الحقن.



الجزء 6 الحقن









الجزء 7 التخزين

ضع قلم الحقن وجهاز الإرسال smartdot ™قم بتخزينها وفقًا لدليل معلومات المريض الخاص Saizen®.



الأسئلة المتكرر طرحها الجزء 8

جهاز الإرسال smartdot تالخاص بي التحقق من حالة جهاز الإرسال smartdot قالخاص بي

منذ بداية جهاز الإرسال smartdot ™و تم توصيله بالتطبيق، يمكنك الضغط على زر الحَقن في أي وقت. سيؤدي هذا إلى سحبَّ جهاز الإرسال الاحتياطي وسيضيئ الضوء لبضع ثوان. مكن أن يكون هذا الضوء أخضر أو برتقالي أو أحمر. انظر «الجزء 9: دليل استكشاف الأخطاء وإصلاحها» إذا رأيت ضوء أحمر أو برتقاليًا أو بدون ضوء على الإطلاق.

لا تلعب بقلم الحقن أو جهاز الإرسال smartdot™. جرعتك فقط عندما تكون على وشك الحقن.



بجهاز الإرسال smartdot ™ الخاص بي؟ كيف يمكنني الحفاظ على جهاز الإرسال smartdot ™ الخاص بي؟ يمكنك مسح جهاز الإرسال بقطعة قماش رطبة ونظيفة عند الضرورة، عندما: · عندما يكون ملحق بقلم الحقن: لمسح الأسطح الخارجية إزالة من قلم الحاقن: حتى تتمكن من مسح الأسطح الداخلية. في هذه الحالة، يجب عليك إيقاف تشغيل جهاز الإرسال smartdot " الخاص بك قبل إزالته من القلم انظر الجزء 8: الأسئلة المتكررة < جيم. كيفية تعطيل جهاز الإرسال smartdot "

- وازالته؟
- إذا كنت قد أزلت جهاز الإرسال smartdot ™من قلم الحقن: 1. ضع جهاز الإرسال الخاص بك مرة أخرى على قلمك. انظر الجزء5 التحضير <ضع جهاز الإرسال smartdot ™على قلم الحقن الخاص بك.
- 2. أعد تنشيط جهاز الإرسال الخاص بك. انظر الجزء 5: التحضيرج. تشغيل جهاز الارسال .[™] smartdot

لا تستعمل جهاز الارسال smartdot ™ بينما هي متصلة مصدر طاقة خارجي قطع اتصال عن جهازٍ الإرسال قبل استعماله. لا تقم بألقاء جهاز الارسال smartdot ™في الماء. إنه ليس مقاومًا للماء وقد تضره وتعطله. لا تتركُ جهاز الأرسال smartdot ™ولا الأشياء المتعلقة به في أماكن يتواجد فيها الغبار. لاتستخدم محاليل التنظيف أوالمواد الكيميائية أو القماش المبلل بالكحول

الجزء 8 • الأسئلة المتكرر طرحها

سج كيفية إيقاف جهاز الإرسال smartdot ™وإزالته

جهاز الإرسال smartdot™ قبل إزالته من قلم الحاقن. سيؤدي ذلك إلى تجنب تسجيل البيانات عن طريق الخطأ. يجب عليك إيقاف تشغيل جهاز الإرسال قبل اتخاذ الإجراءات التالية:

- مسح الأسطح الداخلية لجهاز الإرسال smartdot™ أو القلم المعد للحقن.
 قم بشحن جهاز الإرسال smartdot ™عندما تتجاوز درجة حرارة الغرفة 25 درجة مئوية
 استعمل جهاز الإرسال smartdot ™مع قلم حقن جديد.
- 1. قم بالضغط على جهاز الإرسال smartdot ™لمدة 5 ثوان، حتى يتحول الضوء الأخضر إلى اللونالبنفسجي.
 - 2. أطلق الزر مجرد أن ترى الضوء البنفسجي.
 - ينطفئ الضوء. تم تعطيل جهاز الإرسال الآن ولن يتم تسجيل الحقن بعد الآن

يحكنك الآن إزالة جهاز الإرسال من القلم الدادة تقدير من القلام المحافظة معتقات المعاد

لإعادة تشغيل جهاز الإرسال smartdot ™انظر الجزء 5: التحضير < ت. تنشيط جهاز الإرسال smartdot ™الخاص بك



الجزء 8 • الأسئلة المتكرر طرحها

حج_ كيف يمكنني السفر مع جهاز الإرسال smartdot™ ؟

ضع قلم الحقن الخاص بك مع جهاز الإرسال smartdot ™مثبتة على صندوق تخزين القلم. قم بتخزينها وفقًا لمعلومات المريض الخاصة بي سيزم.

دجج كيف يمكنني تفعيل جهاز الإرسال smartdot ™مع هاتفك الذكي الجديد؟

- إذا كنت ترغب في إقران جهاز الإرسال الخاص بك بهاتف ذكي جديد: 1. افتح التطبيق وتأكد من تزامن جميع بيانات الحقن الخاصة بك. ا<u>نظر الجزء8:الأسئلة</u> <u>المتكررة <ج. كيف يمكن لجهاز الإرسال smartdot ™ان يرسل المعطيات المتعلقة</u> <u>بالحقن؟ و</u>قم بتحديث الصفحة الرئيسية عن طريق تمرير إصبعك إلى أسفل على الشاشة.
 - أعد تعيين جهاز الإرسال. انظر "الجزء 9: دليل استكشاف الأخطاء وإصلاحها < أ. أعد تعيين جهاز الإرسال smartdot "الخاص بك.
- 3. قم بتنزيل التطبيق على هاتفك الذكي الجديد. انظر «الجزء5: التحضير<ب.قم بتنزيل التطبيق.
 - ... قم بتطبيق المراحل من أ الى د «الجزء 5: التحضير.

حيف ينقل جهاز الإرسال smartdot ™بيانات الحقن؟ ¬ح

جهاز الإرسال smartdot ™ ينقل البيانات تلقائيًا إلى تطبيقك إذا:

- يتم إقران جهاز الإرسال الخاص بك مع تطبيقك. انظر "الجزء5: التحضير<ت قم بإقران جهاز الإرسال smartdot ™مع التطبيق.
 - الهاتف الذكي بالقرب من جهاز الإرسال
 - تم تمكين البلوتوث بالهاتف الذكي
 - · التطبيقمفتوح

ملاحظة: بمجرد إقرانك بالتطبيق، يمكنك إجراء 100 حقنة باستخدام جهاز الإرسال smartdot™. التطبيق. يجب عليك فتح التطبيق مرة واحدة على الأقل في الشهر للسماح بنقل البيانات دون فتح

الجزء 8 • الأسئلة المتكرر طرحها

رج_ متى يجب أن أعيد ضبط جهاز الإرسال smartdot ™

يجب عليك إعادة ضبط جهاز الإرسال الخاص smartdot ™بك إذا:

- · ظهور ضوء أحمر.
- تريد إقرانه بهاتف ذكي جديد.
- تريد حذف بيانات الحقن من جهاز smartdot ™

لإعادة ضبط جهاز الإرسال الخاص بك، راجع الجزء 9: دليل استكشاف الأخطاء وإصلاحها < أ. أعد تعيين جهاز الإرسال smartdot ™الخاص بك

حجج کيف يحنني التخلص من مرسل smartdot ™

تم تصميم جهاز الإرسال smartdot™ ليدوم 3 سنوات بعد الاستخدام للأول مرة. جهاز الإرسال هو منتج إلكتروني. **لا تتخلص منه** في القمامة المنزلية. التصرف فيه وفقا للتشريعات المحلية. قبل إزالة جهاز الإرسال smartdot ™ بك، أعد ضبطه لمحو بياناتك الطبية الشخصية. "الجزء 9 : دليل استكشاف الأخطاء وإصلاحها < أ. أعد تعيين جهاز الإرسال smartdot ™ الخاص بك.

متى تظهر إشارة الضوء هذه ؟	ما الذي أراه ؟
قد يظهر الضوء الأحمر عند الضغط على الزر	الضوءالأحمر
ما هو معناها ؟	
جهاز الإرسال smartdot ™ معيب ولا يمكنه تسجيل الحقن. يجب إعادة ضبطه	

ماذا يجب أنِ أفعل؟

أ. إعادة ضبط جهاز الإرسال smartdot ™ الخاص بك

ملاحظة: تزيل إعادة الضبط البيانات المخزنة في جهاز الإرسال وتعطل جهاز الإرسال وتزيل الاقتران مع التطبيق. هناك طريقتان لإعادة ضبط جهاز الإرسال smartdot ™الخاص بك

الخيار 1: إعادة تعيين مع التطبيق الهاتف.

- 1. افتح التطبيق وتأكد من مزامنة جميع بياناتك. <u>انظر الجزء 8: الأسئلة المتكررة <ج. كيف </u> <u>مكن لجهاز الإرسال smartdot ™ان يرسل المعطيات المتعلقة بالحقن؟</u> وقم بتحديث الصفحة الرئيسية عن طريق تمرير إصبعك إلى أسفل على الشاشة.
- 2. افتح «إعدادات الإرسال» في تطبيقك وحدد «إعادة تعيين الإرسال smartdot ™». سيعرض جهاز الإرسال smartdot ™ ضوء أحمر وامضًا أثناء إعادة الضبط.
- 3. قم بتشغيل جهاز الإرسال smartdot ™عن طريق توصيله حتى يتم ملاحظة ضوء الشحن الأزرق، ثم قطع اتصال كابل أي اس بي انظر الخطوات من جيم إلى هاء في «الجزء 5: التحضير».

🗖 تابع في الصفحة التالية

الخيار 2: إعادة الضبط بكابل الشحن

- .1 قم بتوصيل جهاز الإرسال بشاحن أي اس بي حائط المباشر باستخدام كابل أي اس بي المتوفر
 - ذقطع الاتصال بسرعة عن الكابل
 - کرر هذا الإجراء ثلاث مرات أو حتى ترى ضوء أحمر وامضًا



 قم بتشغيل جهاز الإرسال smartdot ™عن طريق توصيله حتى يتم ملاحظة ضوء الشحن الأزرق، ثم قطع اتصال كابل انظر الخطوات من جيم إلى هاء في «الجزء 5: التحضير

إذا بقي الضوء الأحمر، لا يزال جهاز الإرسال الخاص بك يفشل. قم بإزالته من قلم الحقن واتصل بمتخصص الرعاية الصحية للحصول على المساعدة

ملاحظة: لا يزال بإمكانك إجراء الحقن دون استخدام جهاز الإرسال الخاص بك.

	متى تظهر إشارة الضوء هذه ؟	ما الذي أراه ؟
ل البطارية ذوتكون البطارية منخفضة	قديظهر الضوء البرتقالي • عند الضغط على الزر وانخفاض • عند إطلاق الزر في نهاية الحقنا	ضوءبرتقا <u>لي</u>
	ما هو معناها؟	
™منخفضة. يجب أن تكون	بطارية الإرسال جهاز smartdot مشحونة	

ماذا يجب أن أفعل؟

- ب. شحن جهاز الإرسال smartdot ™الخاص بك
- قم بتوصيله بكابل اب اس بي الموجود معك.
- 2. قم بتوصيل الكابل يشاحن اس بي حائطي مباشرة.
- . أثناء الشحن، سيعرض جهاز الإرسال ضوء أزرق وامضًا. قد تستغرق الشحنة الكاملة ما يصل إلى 2 ساعة
 - عندما يتم شحن جهاز الإرسال بالكامل، يختفي الضوء الأزرق الوامض ويمكنك إزالة كابل الشحن.



ملاحظة : إذا كنت تشحن في غرفة تتجاوز فيها درجة الحرارة25 درجة مئوية، فيجب عليك إيقاف تشغيل جهاز إرسال smartdot ™ وإزالته من قلمك. انظر "الجزء8: الأسئلة المتكررة <ج. كيفية تعطيل جهاز الإرسال smartdot™ الخاص بيك

متى تظهر إشارة الضوء هذه ؟	ما الذي أراه ؟
عندما يتم الضغط على الزر ولا تظهر إشارة ضوء	لا توجد إشارة
ماذا يجب أن أفعل؟	ما هو معناها؟
 قم بتشغيل جهاز الإرسال smartdot عن طريق توصيله وفصله مرة واحدة بكابل الشحن، مجرد توصيله مصدر طاقة خارجي. انظر الخطوات من جيم إلى هاء في الجزء5: التحضير نشط جهاز الإرسال الخاص بك. انظر الجزء5: التحضير>ج نشط جهاز الإرسال smartdot بك 	جهاز الإرسال smartdot ™غير مضاء. لم يتم تحميله بعد لأول مرة أو تم إعادة ضبطه من جديد.

Þ تابع في الصفحة التالية

ماذا يجب أن أفعل؟	ما هو معناها ؟
قبل أن تتمكن من استخدام جهاز الإرسال smartdot [™] الخاص بك مرة أخرى، ستحتاج إلى: 1. شحن جهاز إرسال smartdot [™] بالخاص بك حتى يتوقف الضوء الأزرق عن الوميض 2. افتح تطبيقك. على الشاشة الرئيسية، انقر على لافتة «جهاز الإرسال التعليمات التي تظهر على الشاشة خطوة بخطوة لإعادة توصيل جهاز الإرسال smartdot الإرسال النعتة حالة المرسل في تنشيط جهاز الإرسال. 3. تحقق من أن لافتة حالة المرسل في التطبيق (الصفحة الرئيسية) تقول جهاز الإرسال smartdot [™] بك	البطارية ليس فيها شحن.
انظر الجزء5: التحضير <ج نشط جهاز الإرسال smartdot ™الخاص بك	تم تعطيل جهاز الإرسال smartdot ™ أو فشلالتنشيط
جهاز إرسال smartdot ™ من قلمك واتصل ممتخصص استخدام جهاز الإرسال الخاص	إذا لم يكن هناك ضوء حتى الآن، فقم بإزالة · الرعاية الصحية للحصول على المساعدة ملاحظة: لا يزال بإمكانك إجراء الحقن دون ا

إذاكانت لديك مشكلة في قلم الحقن الخاص بك، راجع التعليمات لاستخدام القلم.



إعلان الامتثال EU/2014/53

- تعلن المعدات smartdot ™وجهاز الارسال والشركة جهاز الارسال BIOCORP PRODUCTION أن المعدات مطابقة للمواصفات الراديو وتمتثل للتوجيهات موصفات 2014/53/اتحاد الأوربي
 - النص الكامل لإعلان الاتحاد الأوروبي متاح على العنوان التالي
- في أوروبا، يمكنك طلب نسخة مطبوعة مجانية من هذه التعليمات عن طريق مل -النموذج المتاح على/https://biocorpsys.com/ifu-smartdot

 تجنب استخدام جهاز الإرسال هذا بالقرب من الأجهزة الأخرى أو مكدسة عليها لأن هذا قد يتسبب في حدوث أعطال. إذا كان هذا الاستخدام مطلوبًا، راقب جهاز الإرسال هذا والأجهزة الأخرى للتأكد من أنها تعمل بشكل طبيعي

تحذير

- قد يؤدي استخدام الملحقات والمحولات والكابلات غير تلك المحددة أو المقدمة من الشركة المصنعة لهذه المعدات إلى زيادة الانبعاثات الكهرومغناطيسية أو تقليل مناعة هذه المعدات وقد يؤدي إلى عطلها
- يجب عدم تشغيل أجهزة الاتصال بالتردد اللاسلكي المحمول (ما في ذلك الأجهزة الطرفية مثل كابلات الهوائي والهوائيات الخارجية) في حدود 30 سم (12 بوصة) من أي جزء من الجهاز، ما في ذلك الكابلات التي يحددها المصنع. قد يؤدي عدم الوفاء بهذا الالتزام إلى تدهور أداء ومن مدة العمر الافتراضي هذه الأجهزة

الجزء 11 المعلومات التنظيمية المتعلقة بالنفايات الالكترونية

إعلان الامتثال 2012/19 اتحاد الأوروبي و 2011/65

- الارسال BIOCORP PRODUCTION ™ BIOCORP أن المعدات مطابقة للمواصفات الراديو وتمتثل للتوجيهات : الأمر التوجيهي 2011/65 الاتحاد الأوروبي الصادر عن البهان الأوروبي والمجلس في 8 جوان 2011 المتعلق بتقليل إستعمال بعض المواد الخطيرة في الآلات الكهربائية الإلكترونية. بشأن تقييد استخدام المواد الخطرة في المعدات الكهربائية والإلكترونية التي تذهب إلى مراكز النفايات.
- ينبغي للسلطات العامة أن تعتمد تدابير مناسبة للمستعملين والموزعين والمصنعين للمساهمة في جمع المعدات الكهر بائية والإلكترونية عن طريق وضع شروط قانونية لإعادة استخدام هذه المعدات أو استردادها أو إعادة تدويره لهذه المعدات الالكترونيه الخاصعة لقوانية. التخلص من جهاز الإرسال smartdot ™ وفقا للتوصيات المحلية



الجزء 12 الخصائص التقنية

رقم النموذج EF36

مواصفات الوحدات الإذاعية

يشتمل جهاز الإرسال smartdot ™على وحدة بلوتوث مع الميزات التالية (الاستلام/الإرسال):

قيمة	مواصفات
BLE	موصفات البلوتوث منخفض الطاقة
[2400-2483.5]ميغاھرتز	نطاق التردد
40	عددالقنوات
2ميغاھرتز	تباعدالقناة
1 ميغاھرتز	عرض النطاق الترددي
5.5-دیسیبل	Max EIRP (قوة مشعة بشكل متقطع مكافئ)

الجزء 12 · الخصائص التقنية



ميزات أي اس بي	
الجهدالاسمي	5 فولت س س
التيار الاسمي	A 2 (دقيقة 500 مللي أمبير)
رقمالنموذج	0373707
خصائصالبطارية	
بطارية	قابل لإعادة الشحن 7.5 V45 مللي أيون
استقلاليةالبطاريةبالشحنالكامل	2 أسابيع (استخدم مرة واحدة في اليوم)
وقت شحن البطارية	مشحونة بالكامل بعد 2ساعات

استخدم شاحن معتمد من سي اى 60950_1 او سي أي ال 62368_1 مع علامة سي او أي ال وذلك لشحن البطارية بكابل أي اس بي المعتمد يمكن أن تتسبب إزالة البطارية في نار ساخنة أو فرن، وكذلك التكسير أو القطع الميكانيكي للبطارية في حدوث انفجار عكن أن يؤدي الحفاظ على بطارية في بيئة درجة حرارة عالية جدًا إلى انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال

الجزء 12 · الخصائص التقنية



قم بتوصيل كابل أي اس بي الموفر بمنفذ أي اس بي لمحول سي أ مناسب لمنطقتك الجغرافية بالمواصفات التالية::

شاحن أي اس بي (غير مشمول)

شاحن أي اس بي اى 60950_1 او سي أي ال 62368_1 مع علامة سي او أي ال المعتمدة.

وحدة خارجية مناسبة مع تكيف الجهد التلقائي: لا يلزم اي اختيار	
نطاق جهدالمدخلات	264_90 فولت
نطاق التردد	47-63 هرتز
لفئة	II (عزل مزدوج)
جهدالإخراج	5 فولت س س
التيار في الاخراج	عن طريق أي اس بي PS1 . لتزويد بالطاقة100 مللي أمبير 2 ألف فئة الطاقة

الجزء 12 • الخصائص التقنية

أنت مسؤول عن أمن وإدارة هاتفك الذكي. إذا كنت تشك في وجود مشكلة تتعلق بالأمن المعلوماتي مع جهاز الإرسال smartdot ™أو التطبيق ذي الصلة، فاتصل بمقدم الرعاية الصحية الخاص بك

تأكد من بقاء هاتفك الذكي وجهاز إرسال smartdot ™آمنين وتحت سيطرتك. هذا مهم لمنع أي شخص من الوصول إلى هاتفك الذكي أو جهاز إرسال smartdot ™ أو إهانته

لا يُقصد من التطبيق المستخدم مع جهاز الارسال smartdot ™ استخدامه على هاتف ذكي تم العبث به أو تخصيصه لإزالة أو استبدال أو الالتفاف على تكوين معتمد من الشركة المصنعة أو تقييد الاستخدام، أو ينتهك بطريقة أخرى ضمان الشركة المصنعة

يتطلب التطبيق المستخدم مع جهاز الإرسال smartdot ™أن يكون هاتفك الذكي في التاريخ والوقت الصحيحين لتسجيل بيانات الحقن الخاصة بك. يجب ضبط تاريخ ووقت هاتفك الذكي للتحديث تلقائيًا. يمكنك التحقق من ذلك في إعدادات هاتفك الذكي

حافظ على شحن هاتفك الذكي وتشغيله حتى يتمكن جهاز الإرسال smartdot ™ من إرسال بياناتالحقنبانتظام

اعلم أنه بعد تحديث نظام التشغيل، يمكن ملاحظة سلوكيات غير متوقعة. افتح تطبيقك، وتحقق من جهاز الإرسال smartdot ™ الخاص بك للتأكد من أن كل شيء يعمل بشكل صحيح

لاحظ أنه إذا تم استخدام التطبيق مع جهاز الإرسال smartdot ™في بيئة اضطراب كهرومغناطيسي (إشارة قريبة من 2.4 جيجاهرتز)، فإن اتصال لم يعد ممكنًا وتم إغلاق الاتصال بينهما. ومع ذلك، smartdot ™مرسل في تسجيل الحقن. عندما تختفي الإشارة الكهرومغناطيسية المزعجة، يمكن للتطبيق وجهاز الإرسال smartdot ™لتواصل مرة أخرى

الجزء 13 الرموز والمعلومات على العبوات

الوصفوالمعلومات	الرموز
دليل المستخدم الأساسي؛ تعليمات للاستخدام. راجع التعليمات للاستخدام https://biocorpsys.com/ifu-smartdot/	Ĩ
الشركةالمصنعة	
وضع علامات المطابقة الأوروبية	CE
الرقمالتسلسلي	SN
تاريخ الصنع وبلد الصنع	r kan sa
رقمالدفعة	LOT
مرجعالمنتج	REF
مرجعالموزع	REF
التيارالمباشر	

الجزء 13 الرموز والمعلومات على العبوات

الوصفوالمعلومات	الرموز
للاستخدام الداخلي فقط	\bigcirc
تصنيف حماية الحماية من الأجسام الصلبة التي تزيد عن 2.5 ملم الحماية من القطرات، إذا تم وضع السكن بزاوية 15 درجة أو أقل من الرأسي	IP32
جهاز حساس للرطوبة لا تعرض الجهاز للرطوبة	Ť
حدود درجة الحرارة التي يمكن أن يتعرض لها الجهاز بأمان. + 2 درجة مئوية إلى + 40 درجة مئوية	X
حدود الرطوبة التي يمكن أن يتعرض لها الجهاز بأمان 10%لى %90	<u>(%)</u>
حدود الضغط التي يمكن أن يتعرض لها الجهاز بأمان hPa 700 إلى hPa إلى 1060	\$*\$
رقم النموذج EF36	#

الجزء 13 الرموز والمعلومات على العبوات

الوصفوالمعلومات	الرموز
جمع وتجهيز كل المواد المستعملة والتصرف فيها يخضع لنظام خاص لذلك المعدات الكهربائية والإلكترونية. يشير هذا الرمز إلى أنه لا ينبغي التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية. يجب إعادته إلى نظام جمع محلي معتمد. من خلال اتباع هذا الإجراء، ستساهم في حماية البيئة والصحة. ستساعد مواد إعادة التدوير في الحفاظ على الموارد الطبيعية. * صالحة في الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي والبلدان التي لديها تشريعاتمقابلة.	

BICORP



Biocorp Production ZI de Lavaur La Bechade 63500 Issoire – France

و smartdot و Saizen و علامات تجارية مملوكة لشركة أو الشركات التابعة لها .

CE